

DELIVERY NOTE : 82616114  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 28.03.2018 13:40:32 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
PO Box CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point :  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 28.03.2018 at 13:40:30

Delivered on : 28.03.2018 at 13:40:30

Order reason :

185057

| Material Description         | Customer Material     | Shipped Unit        | Packaging Unit | Qty | Packaging Unit Nr | Qty per packaging unit | Kanban Nr     | Handling Unit Nr |
|------------------------------|-----------------------|---------------------|----------------|-----|-------------------|------------------------|---------------|------------------|
| Customer P.O. Number         | Revision Level        | Quantity of Measure | Unit Type      |     | Lot Nr            |                        | External call |                  |
| Origin - Destination Country | VALEO Material Number |                     |                |     | Expiration date   |                        |               |                  |

|                                 |            |         |            |   |           |     |  |           |
|---------------------------------|------------|---------|------------|---|-----------|-----|--|-----------|
| Dual Wet Clutch assy 300 (4010) | 2510164010 | 735 PCE | TBA-501627 | 1 | 112242039 | 105 |  | 112242039 |
|---------------------------------|------------|---------|------------|---|-----------|-----|--|-----------|

550003927501

FR-IT

1084010A

180177227

5008050730

SA

UEHNE+NAGEL S.r.l. 180178953

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 735

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 7

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo

Data controllo:

Firma

☒ NO

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : es010bn  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 5039,95 KGM  
Total net weight : 5039,90 KGM  
Total no. of handling units: 7  
Total no. of boxes : 7  
Total volume : 0,78 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with  
Valeo  
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82616114  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 28.03.2018 13:40:32 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
PO Box CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point :  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 28.03.2018 at 13:40:30

Delivered on : 28.03.2018 at 13:40:30

Order reason :

| Material Description         | Customer Material     | Shipped     | Packaging | Qty | Packaging Unit Nr | Qty per   | Kanban Nr     | Handling Unit |
|------------------------------|-----------------------|-------------|-----------|-----|-------------------|-----------|---------------|---------------|
| Customer P.O. Number         | Revision Level        | Quantity of | Unit Type |     | Lot Nr            | packaging | External call | Nr            |
| Origin - Destination Country | VALEO Material Number | Measure     |           |     | Expiration date   | unit      | Nr            |               |
| PCE                          | TBA-501627            | 1           |           | 1   | 112242043         | 105       |               | 112242043     |
|                              | TBA-501626            | 7           |           | 7   |                   |           |               |               |
|                              | TBA-501628            | 1           |           | 1   |                   |           |               |               |
| PCE                          | TBA-501627            | 1           |           | 1   | 112242044         | 105       |               | 112242044     |
|                              | TBA-501626            | 7           |           | 7   |                   |           |               |               |
|                              | TBA-501628            | 1           |           | 1   |                   |           |               |               |
| PCE                          | TBA-501627            | 1           |           | 1   | 112242045         | 105       |               | 112242045     |
|                              | TBA-501626            | 7           |           | 7   |                   |           |               |               |
|                              | TBA-501628            | 1           |           | 1   |                   |           |               |               |

KUEHNEHARDT  
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

09 APR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002473 vom 28.03.2018



18-002473

Ludwigsburg, 29.03.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VALEO</b><br><b>Usine FA</b><br><b>81, Avenue Roger Dumoulin</b><br><b>80000 AMIENS</b><br><b>FRANKREICH</b>                                                                                 |                                                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                         |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                   |                                                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                         |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>09.04.2018</b>        |                                                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                         |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Amlens</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Frankreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>28.03.2018</b> |                                                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                         |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>82616113</b><br><b>82616114</b>                                                                                           | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>9</b><br><b>7</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>EP</b><br><b>EP</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>6.390</b>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                          | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                         |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                          | <b>16,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>6.390,00</b>                                                         |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                         |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                      |                                                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                         |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                 | <b>Amthliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          | <b>27 Gut 18-002473 empfangen am 29.03.2018</b><br><b>RECEIVED</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, SNC - 70026 MODUGNO (BA)</b><br><b>1-70026 MODUGNO</b><br><b>09 APR 2018</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                         |                                                                         |
| <b>20 VALEO</b><br><b>F-80000 Amlens</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         |

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604